



# PARTYBOX 710



**MODE D'EMPLOI**

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## Pour tous les produits :

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. Ne bouchez aucune ouverture de ventilation. Installez cet appareil conformément aux instructions du fabricant.
6. N'installez pas cet appareil à proximité d'une source de chaleur telle que des radiateurs, des bouches de chaleur, des fourneaux ou d'autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
7. Ne détournez pas l'objectif de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée a deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre a deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième broche sont conçues pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'insère pas correctement dans votre prise, consultez un électricien pour le remplacement de la prise obsolète.
8. Évitez de marcher sur le cordon secteur ou de le pincer, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et à son point de sortie de l'appareil.
9. Utilisez seulement des compléments/accessoires spécifiés par le constructeur.
10. Utilisez l'appareil seulement avec le chariot, pied, trépied, support ou table spécifié par le constructeur, ou vendu avec l'appareil. Lors de l'utilisation d'un chariot, faites attention en déplaçant l'ensemble chariot/appareil afin d'éviter des blessures dues à un basculement.
11. Débranchez cet appareil pendant les orages ou s'il est inutilisé pendant de longues périodes.
12. Pour débrancher cet appareil du secteur complètement, débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise secteur.
13. La fiche secteur du cordon d'alimentation doit rester immédiatement accessible.
14. Cet appareil est prévu pour être utilisé uniquement avec l'alimentation électrique et/ou le câble de charge fourni par le fabricant.



## ATTENTION

### RISQUE D'ÉLECTROCUTION. NE PAS OUVRIR.



L'ÉCLAIR AVEC UN SYMBOLE FLÉCHÉ SE TROUVANT DANS UN TRIANGLE ÉQUILATÉRAL EST DESTINÉ À ALERTER L'UTILISATEUR DE LA PRÉSENCE D'UNE « TENSION DANGEREUSE » NON ISOLÉE AU SEIN DU PRODUIT QUI POURRAIT ÊTRE D'UNE MAGNITUDE SUFFISANTE POUR CONSTITUER UN RISQUE D'ÉLECTROCUTION D'UNE PERSONNE.



LE POINT D'EXCLAMATION SE TROUVANT DANS UN TRIANGLE ÉQUILATÉRAL EST DESTINÉ À ALERTER L'UTILISATEUR DE LA PRÉSENCE DE CONSIGNES D'ENTRETIEN (RÉVISION) ET D'UTILISATION IMPORTANTES DANS LA DOCUMENTATION ACCOMPAGNANT LE PRODUIT.

**AVERTISSEMENT :** POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

## Déclaration de mise en garde de la FCC et d'IC pour les utilisateurs (États-Unis et Canada uniquement)

Cet appareil est conforme aux normes de la partie 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas provoquer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue y compris du type pouvant créer un fonctionnement indésirable.

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

## Déclaration sur les interférences de la Federal Communication Commission

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites applicables à un dispositif numérique de Classe B, selon la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont prévues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner une énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. L'absence d'interférences au sein d'une installation particulière n'est cependant pas garantie. S'il s'avère que cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception des appareils de radio ou de télévision, ce qu'on peut déterminer en allumant et en éteignant l'équipement, nous conseillons à l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne réceptrice.
- Éloigner davantage l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté en radio et télévision.

**Attention :** Les altérations ou modifications sans autorisation expresse de HARMAN pourraient faire perdre à l'utilisateur son droit à utiliser cet équipement.

## Pour les produits qui émettent de l'énergie RF

### INFORMATIONS FCC IC DESTINÉES AUX UTILISATEURS

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC et aux normes CNR non soumises à licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas provoquer d'interférence nuisible ; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue y compris du type pouvant créer un fonctionnement indésirable.

### Déclaration relative à l'exposition aux rayonnements FCC/IC

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de CNR-102 de FCC/IC définies pour un environnement non contrôlé.

### Avertissement de la FCC :

Les radars haute puissance sont affectés en tant qu'utilisateurs principaux des bandes 5,25 à 5,35 GHz et 5,65 à 5,85 GHz. Ces stations radar peuvent créer des interférences avec cet appareil et/ou l'endommager. Aucun contrôle de configuration n'est fourni pour cet équipement sans fil permettant une modification de la fréquence de fonctionnement à l'extérieur de l'accord d'autorisation de la FCC pour son exploitation aux États-Unis selon la partie 15.407 des règlements de la FCC.

## Avertissement d'IC :

L'utilisateur doit également être averti des points suivants :

(i) L'appareil destiné à fonctionner dans la bande 5 150 - 5 250 MHz est destiné uniquement à une utilisation en intérieur afin de réduire le risque de brouillage préjudiciable causé aux systèmes mobiles par des systèmes satellites sur le même canal ; (ii) le gain d'antenne maximal autorisé pour les appareils dans les bandes 5 250 - 5 350 MHz et 5 470 - 5 725 MHz doit être conforme à la limite de PIRE ; et (iii) le gain d'antenne maximal autorisé pour les dispositifs dans la bande 5 725 - 5 825 MHz doit être conforme à la limite de PIRE spécifiée pour les fonctionnements point-à-point et non point-à-point comme approprié. (iv) les utilisateurs doivent également être avertis que les radars à puissance élevée sont désignés comme utilisateurs principaux (utilisateurs prioritaires) des bandes 5 250-5 350 MHz et 5 650 - 5 850 MHz et que ces radars pourraient provoquer des interférences et/ou endommager des dispositifs LE-LAN.

## Exposition des humains aux champs RF (CNR-102)

Les ordinateurs emploient des antennes intégrées à faible gain qui n'émettent pas de champ RF dépassant les limites de Santé Canada pour la population générale ; consultez le Code de sécurité 6, disponible sur le Site Web de Santé Canada à <http://www.hc-sc.gc.ca/>

L'énergie rayonnée des antennes connectées aux adaptateurs sans fil est conforme à la limite d'IC des exigences relatives à l'exposition RF concernant IC CNR-102, 5<sup>e</sup> édition clause 4. Des tests TAS sont effectués en utilisant les positions d'utilisation recommandées par la FCC/CNR avec l'appareil émettant à son point le plus éloigné du corps. La non conformité aux restrictions ci-dessus peut créer une infraction aux directives relatives à l'exposition RF de la FCC.

**Restriction d'utilisation :** Attention, en France, l'emploi est limité à une utilisation en intérieur dans la bande 5 150 - 5 350 MHz.

## Pour les produits avec récepteurs radio pouvant utiliser une antenne externe (ÉTATS-UNIS UNIQUEMENT)

### CATV (télévision par câble) ou mise à la terre de l'antenne

Si une antenne extérieure ou un système de câble sont branchés à ce produit, soyez sûr qu'il est relié à la terre afin de fournir une protection contre les surtensions et les charges statiques. La sélection 810 du code électrique national des États-Unis (NEC), ANSI/NFPA n° 700-1984, fournit des informations sur la mise à la terre appropriée du mât et de la structure de soutien, la mise à la terre du câble d'entrée à un appareil de décharge d'antenne, les conducteurs de mise à la terre, l'emplacement de l'appareil de décharge d'antenne, la connexion aux électrodes de mise à la terre et les exigences sur l'électrode.

### Note à l'installateur du système de CATV

Ce rappel a pour objectif d'attirer l'attention de l'installateur du système de CATV (télévision par câble) sur l'article 820-40 du NEC qui fournit des directives pour une mise à la terre appropriée et, en particulier, aussi près du point d'entrée du câble que possible.

## POUR TOUS LES PAYS DE L'UE

### Pour les produits qui incluent une sortie audio

#### Prévention de la perte d'audition



**Attention :** La perte d'audition peut être définitive si des écouteurs ou un casque sont utilisés à fort volume sur de longues périodes.

Pour la France, les produits ont été testés et jugés conformes aux exigences de niveau de pression sonore stipulées par la norme applicable NF EN 50332 L.5232-1.

#### Remarque :

- Afin de protéger votre ouïe, évitez les écoutes prolongées à un volume trop élevé.

#### Notification DEEE

La directive relative aux déchets d'équipements électriques (DEEE), entrée en vigueur en tant que loi européenne le 14/02/2014, introduit un changement important dans le traitement des équipements électriques en fin de vie.

L'objectif de cette directive est, en première priorité, la prévention des DEEE, et, en outre, la promotion de la réutilisation, du recyclage et d'autres formes de récupération de ces déchets en afin de réduire la mise au rebut.

Le logo DEEE sur le produit ou sur sa boîte représentant la collecte des équipements électriques et électroniques se compose d'une poubelle à roues et d'une croix, comme montré ci-dessous.



Ce produit ne doit pas être jeté ou mis au rebut avec vos autres déchets ménagers. Vous êtes responsable de l'élimination de tous vos déchets d'équipements électroniques ou électriques par leur remise au point de collecte spécifié pour le recyclage de ces déchets dangereux. La collecte séparée et la récupération appropriée de votre déchet d'équipement électronique et électrique au moment de l'élimination nous permettra de contribuer à la préservation des ressources naturelles. En outre, pour plus d'informations sur les points de recyclage et de collecte, veuillez contacter votre centre municipal local, le service d'élimination des déchets ménagers, le magasin où vous avez acheté l'équipement, ou son fabricant.

#### Conformité RoHS

Ce produit est conforme à la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

## Pour tous les produits sauf ceux avec fonctionnement sans fil

HARMAN International déclare ici que cet équipement est conforme à la Directive CEM 2014/30/UE et la Directive LVD 2014/35/UE. La déclaration de conformité peut être consultée dans la section support de notre site Web, accessible sur [www.jbl.com](http://www.jbl.com).

## Pour tous les produits avec fonctionnement sans fil

HARMAN International déclare ici que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité peut être consultée dans la section support de notre site Web, accessible sur [www.jbl.com](http://www.jbl.com).

# **AVERTISSEMENT SUR L'ÉPILEPSIE**

## **AVERTISSEMENT**

**Certaines personnes peuvent subir des crises d'épilepsie en regardant des lumières clignotantes.**

# TABLE DES MATIÈRES

<b>CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES</b>	<b>2</b>	<b>9. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES</b>	<b>15</b>
<b>1. INTRODUCTION</b>	<b>6</b>	<b>10. RÉOLUTION DES PROBLÈMES</b>	<b>15</b>
<b>2. CONTENU DE LA BOÎTE</b>	<b>6</b>	<b>11. CONFORMITÉ</b>	<b>16</b>
<b>3. PRÉSENTATION DU PRODUIT</b>	<b>7</b>	<b>12. MARQUES COMMERCIALES</b>	<b>16</b>
3.1 PANNEAU SUPÉRIEUR	7		
3.2 PANNEAU ARRIÈRE	7		
<b>4. POSITIONNEMENT</b>	<b>8</b>		
<b>5. MARCHE</b>	<b>9</b>		
<b>6. UTILISATION DE VOTRE PARTYBOX</b>	<b>9</b>		
6.1 CONNEXION BLUETOOTH	9		
6.2 CONNEXION USB	10		
6.3 COMMANDES DE LA MUSIQUE	10		
6.4 CONNEXION AUX	11		
6.5 MÉLANGE DU SON AVEC UN MICROPHONE ET / OU UNE GUITARE	11		
6.6 CHARGE DE VOTRE APPAREIL MOBILE	12		
<b>7. TRANSPORT DE VOTRE PARTYBOX</b>	<b>12</b>		
<b>8. UTILISATION AVANCÉE</b>	<b>13</b>		
8.1 EFFET LUMINEUX	13		
8.2 EFFETS SONORES	13		
8.3 MODE TWS	13		
8.4 APPLICATION JBL PARTYBOX	13		
8.5 CHAÎNAGE	14		
8.6 RÉINITIALISATION D'USINE.	14		
8.7 IPX4	14		

## 1. INTRODUCTION

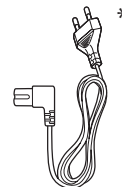
Félicitations pour votre achat ! Ce manuel contient des informations sur les enceintes **PartyBox 710**. Nous vous invitons à prendre quelques minutes pour lire ce manuel, qui décrit le produit et inclut des instructions pas à pas pour vous aider dans son installation et sa mise en route. Lisez et comprenez tous les avertissements et toutes les précautions avant d'utiliser ce produit.

Pour toute question sur ces produits, leur installation ou leur fonctionnement, veuillez contacter votre détaillant ou le service client, ou rendez-nous visite sur [www.jbl.com](http://www.jbl.com).

## 2. CONTENU DE LA BOÎTE



①



②



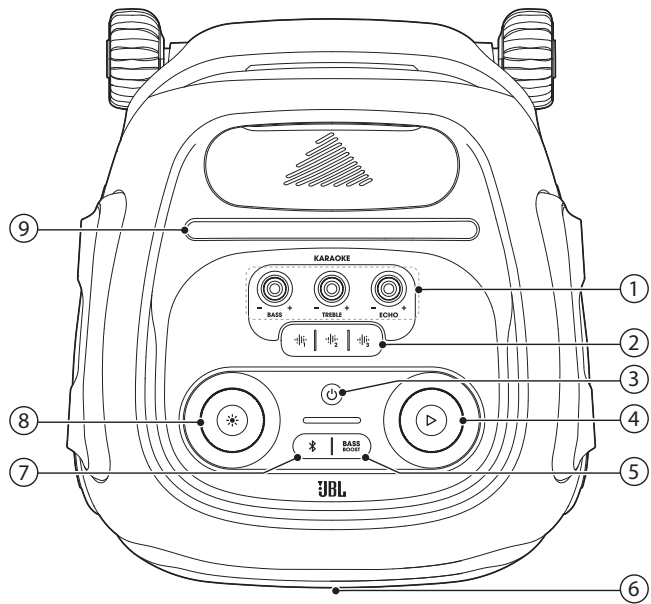
③

- 1) Unité principale
- 2) Cordon d'alimentation\*
- 3) Guide de démarrage rapide, fiche de sécurité, carte de garantie

\* Le nombre de cordons secteur et les types des prises varient selon les régions.

### 3. PRÉSENTATION DU PRODUIT

#### 3.1 Panneau supérieur



#### 1) Commandes de KARAOKE (pour entrée MIC uniquement)

##### - BASS +

- Réglage du niveau des graves.

##### - TREBLE +

- Réglage du niveau des aigus.

##### - ECHO +

- Réglage du niveau de l'écho.

#### 2)

- Sélectionnez un effet sonore spécial tels qu'un klaxon, des applaudissements, du scratch.

#### 3)

- Marche / arrêt.

#### 4)

- Lecture, pause ou reprise.
- Tournez dans le sens ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter ou diminuer le volume principal.

#### 5) **BASS BOOST**

- Renforcement du niveau des graves : niveau 1, niveau 2 ou désactivé.

#### 6) Anneau lumineux

#### 7)

- Appuyez pour activer le mode de jumelage Bluetooth.
- Appuyez pendant plus de 10 secondes pour oublier tous les appareils jumelés.

#### 8)

- Appuyez pour activer ou désactiver les effets lumineux.
- Appuyez pendant plus de 2 secondes pour allumer ou éteindre l'éclairage stroboscopique.
- Tournez dans le sens horaire/antihoraire pour parcourir les différents jeux de lumière.

#### 9) Socle pour appareil mobile

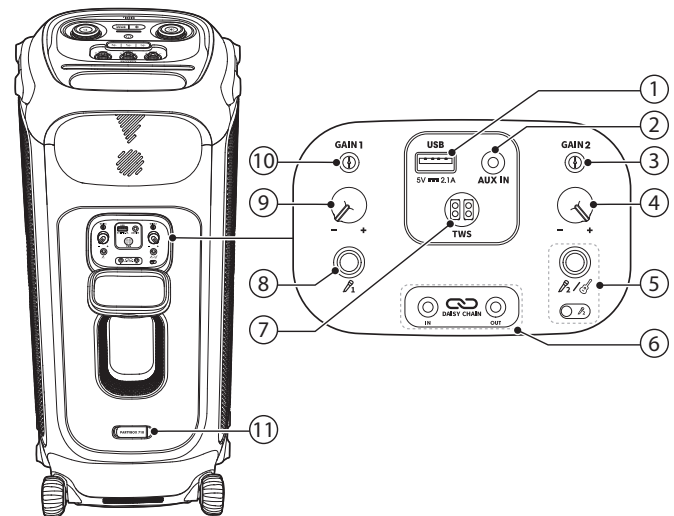
##### Attention :

- Ne regardez pas directement les parties émettant de la lumière lorsque les éclairages de l'enceinte sont allumés.

#### Comportement des témoins

	<input type="radio"/> Blanc fixe	Marche
	<input type="radio"/> Jaune orangé fixe	Veille
	<input type="radio"/> Éteint	Arrêt
		Jumelage
	<input type="radio"/> Blanc (fixe)	Connectée
	<input type="radio"/> Éteint	Non connectée
<b>BASS BOOST</b>	<input type="radio"/> Blanc fixe	Niveau 1 Niveau 2
	<input type="radio"/> Éteint	Éteint

#### 3.2 Panneau arrière



#### 1) USB










- Branchement d'un appareil de stockage USB.
- Charge de votre appareil mobile.

#### 2) AUX IN

- Branchement à un appareil audio externe par un câble audio de 3,5 mm (non fourni).

#### 3) GAIN 2

- Réglage du gain de l'entrée microphone () ou guitare correspondante.

- 4) **Bouton de volume microphone/guitare (pour  / )**
  - Réglage du volume du microphone () ou de la guitare correspondant (si branché).
- 5)  / 
  - Branchement d'un microphone ou d'une guitare.
- 6)  **IN/OUT**
  - Connexion en série de plusieurs enceintes PartyBox avec des câbles audio de 3,5 mm (non fournis).
- 7) **TWS**
  - Appuyez pour passer au mode de jumelage True Wireless Stereo (TWS).
- 8) 
  - branchement d'un microphone.
- 9) **Bouton de volume microphone (pour )**
  - Réglage du volume du microphone () correspondant (si branché).
- 10) **GAIN 1**
  - Réglage du gain de l'entrée microphone () correspondante.
- 11) **CA**
  - Branchement à une alimentation électrique CA.

---

## 4. POSITIONNEMENT

### Attention :

- Ne vous asseyez pas, ne vous appuyez pas sur l'enceinte et ne la poussez pas sur le côté afin d'éviter tout risque de basculement et de dommage.

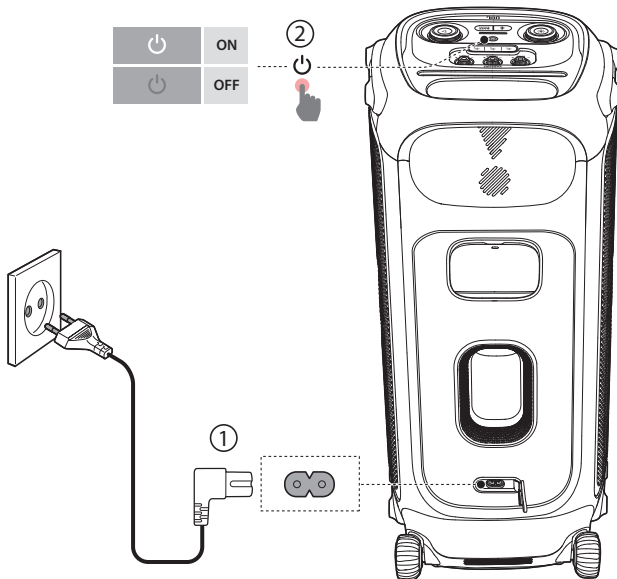
Placez l'enceinte sur une surface plate et stable et veillez à ce que le côté des pieds en caoutchouc soit en bas.



## 5. MARCHE

### Attention :

- Utilisez uniquement le cordon secteur fourni.



1. Branchement de l'alimentation secteur.
2. Appuyez sur pour l'allumer.

### Conseil :

- L'enceinte se met automatiquement en veille après 20 minutes d'inactivité. Vous pouvez appuyer sur sur l'enceinte pour revenir au fonctionnement normal.

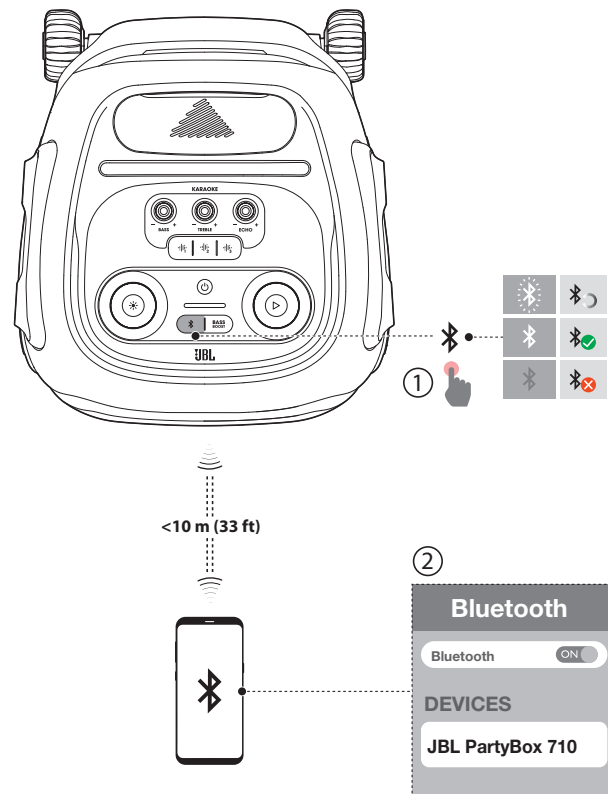
## 6. UTILISATION DE VOTRE PARTYBOX

### Remarques :

- Une seule source audio peut être diffusée à la fois. L'ordre de priorité est USB -> BLUETOOTH -> AUX.
- Le démarrage d'une source à la priorité supérieure interrompt toujours une source à la priorité plus faible.
- Pour démarrer une source à la priorité plus faible, arrêtez la source à la priorité supérieure.

### 6.1 Connexion Bluetooth

Vous pouvez utiliser votre enceinte avec votre smartphone ou tablette compatible Bluetooth.



1. Appuyez sur sur l'enceinte pour passer au mode de jumelage Bluetooth.
2. Choisissez « **JBL PartyBox 710** » sur votre appareil Bluetooth pour établir la connexion.
3. Une fois la connexion effectuée, vous pouvez diffuser l'audio de votre appareil Bluetooth sur cette enceinte.

### Remarques :

- Cette enceinte peut mémoriser un maximum de 8 appareils jumelés. Le neuvième appareil jumelé remplacera le premier.
- Entrez « 0000 » si un code PIN vous est demandé lors de la connexion à un appareil Bluetooth.
- Les performances du Bluetooth peuvent être affectées par la distance entre votre appareil et ce produit, votre appareil Bluetooth et l'environnement d'utilisation.

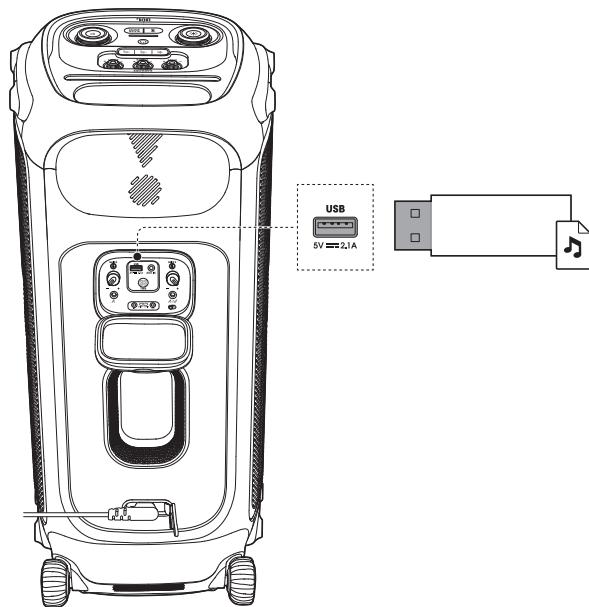
### Arrêt de l'utilisation de l'appareil Bluetooth :

- éteignez cette enceinte, ou
- désactivez le Bluetooth sur votre appareil.

### Reconnexion à l'appareil compatible Bluetooth :

- Lors de sa mise sous tension suivante, l'enceinte tente automatiquement de se reconnecter au dernier appareil connecté.
- Sinon, sélectionnez manuellement « **JBL PartyBox 710** » sur votre appareil Bluetooth pour établir une connexion.

## 6.2 Connexion USB



Branchez un périphérique de stockage USB contenant des contenus audio lisibles sur la prise USB de l'enceinte.

- L'enceinte passe automatiquement à la source USB.
- La lecture audio démarre automatiquement.

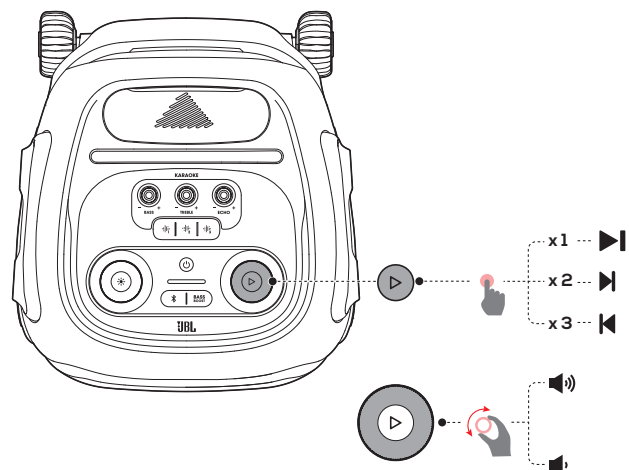
### Conseil :

- L'enceinte lit les fichiers audio sur l'appareil de stockage USB, du dossier racine au dernier niveau de sous-dossiers, dans l'ordre alphabétique. La lecture peut inclure jusqu'à 8 niveaux de sous-dossiers.

## Formats audio pris en charge

Extension	Codec	Débit d'échantillonnage	Débit binaire
WAVE	PCM	8 / 11.025 / 12 / 16 / 22.05 / 24 / 32 / 44.1 / 48	384 / 529.2 / 576 / 768 / 1058.4 / 1152 / 1536 / 2116.8 / 2304
MP3	MPEG1 layer2/3	32 / 44.1 / 48	32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 160 / 192 / 224 / 256 / 320
	MPEG2 layer2/3	16 / 22.05 / 24	8 / 16 / 24 / 32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 144 / 160
	MPEG2.5 layer3	8 / 11.025 / 12	8 / 16 / 24 / 32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 144 / 160
WMA		8 / 11.025 / 16 / 22.05 / 32 / 44.1 / 48	5 / 6 / 8 / 10 / 12 / 16 / 20 / 22 / 32 / 36 / 40 / 44 / 48 / 64 / 80 / 96 / 128 / 160 / 192 / 256 / 320

## 6.3 Commandes de la musique

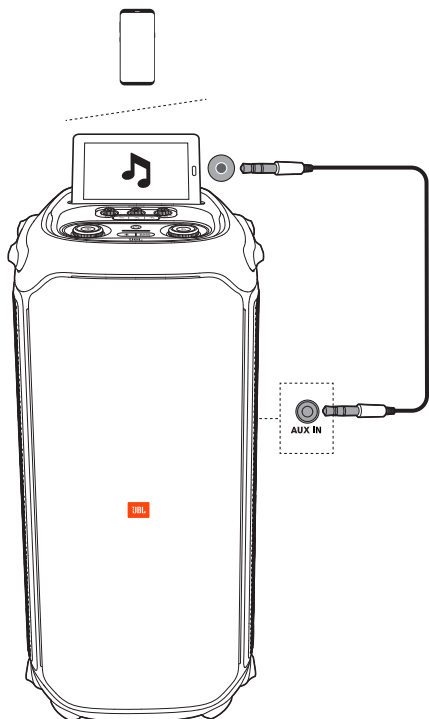


- Appuyez une fois sur ► pour suspendre ou reprendre la lecture.
- Appuyez deux fois sur ► pour passer à la piste suivante.
- Appuyez trois fois sur ► pour passer à la piste précédente.
- Tournez le bouton de volume dans le sens horaire ou antihoraire pour augmenter ou diminuer le volume principal.
- Appuyez sur **BASS BOOST** pour renforcer le niveau des graves : niveau 1, niveau 2 ou désactivé.

### Remarque :

- La fonction de saut n'est pas disponible en mode AUX.

## 6.4 Connexion AUX



1. Branchez un appareil audio externe à l'enceinte via un câble audio de 3,5 mm (non fourni).
2. Après avoir arrêté la lecture depuis une autre source, démarrez la lecture audio sur l'appareil externe.

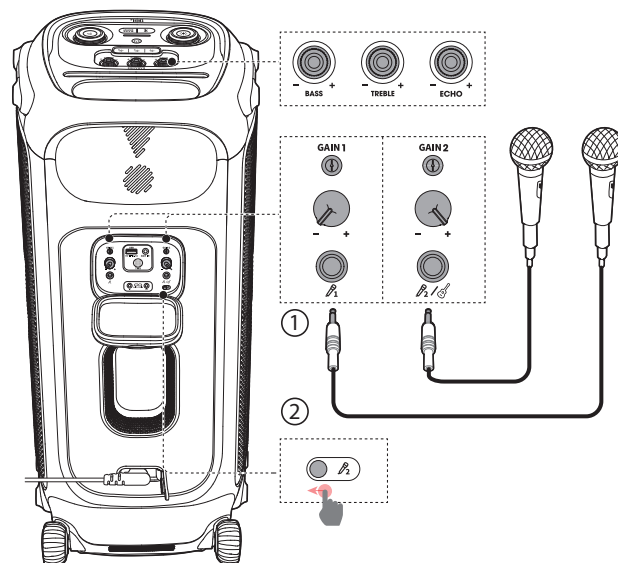
## 6.5 Mélange du son avec un microphone et / ou une guitare

Vous pouvez mélanger le son d'un microphone ou une guitare électrique (non fournie) avec une source audio.

### Remarques :

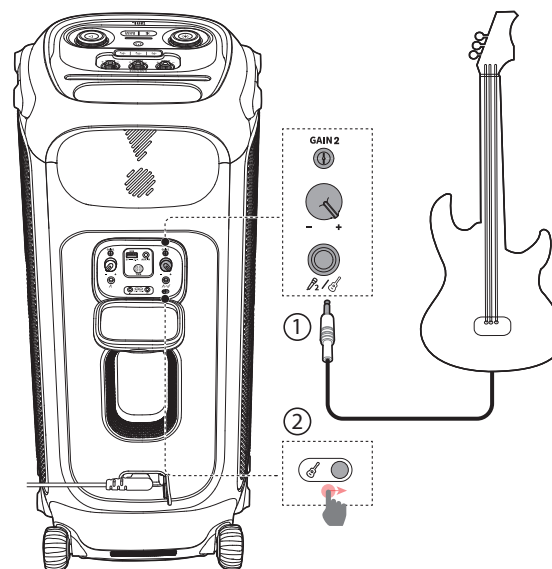
- Réglez toujours le volume de la guitare ou du microphone à son niveau minimal avant de les brancher ou de les débrancher.
- Débranchez toujours la guitare ou le microphone lorsque vous ne les utilisez pas.

## 6.5.1 Branchement d'un microphone



1. Branchez un microphone dans les prises  $P_1$  ou  $P_2/\text{G}$ .
2. Lorsque vous branchez un microphone dans la prise  $P_2/\text{G}$ , déplacez le curseur pour faire apparaître  $P_2$ .

## 6.5.2 Branchement d'une guitare



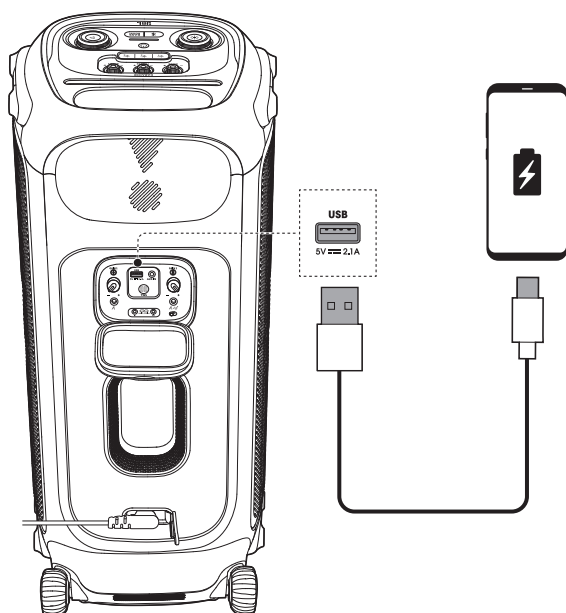
1. Branchez une guitare dans la prise  $P_2/\text{G}$ .
2. Déplacez le curseur pour faire apparaître  $\text{G}$ .

### 6.5.3 Mélange du son

Chantez dans le microphone ou jouez de la guitare.

- Tournez le bouton de volume dans le sens horaire ou antihoraire pour régler le volume de la source audio.
- Tournez le bouton de volume du microphone ou de la guitare pour régler leur volume.
- Pour régler le gain du microphone filaire ou de la guitare, tournez le bouton **GAIN 1** ou **GAIN 2** correspondant.
- Pour régler les niveaux de l'écho, des aigus et des graves du microphone, tournez respectivement les boutons **ECHO**, **TREBLE** et **BASS**.

### 6.6 Charge de votre appareil mobile



## 7. TRANSPORT DE VOTRE PARTYBOX

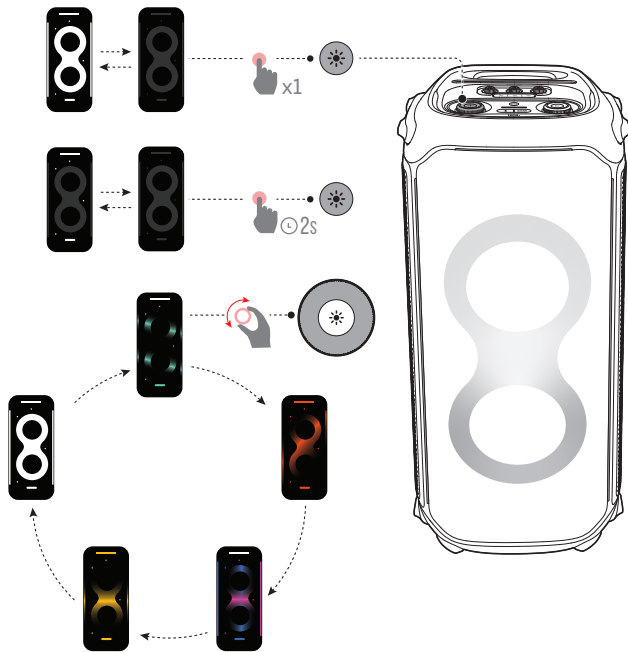
### Attention :

- Avant de transporter l'enceinte, vérifiez que tous les cordons sont débranchés.
- Pour éviter des blessures et/ou des dommages aux biens, tenez le produit fermement en le transportant.

La PartyBox 710 est munie d'une poignée pour faciliter son déplacement.

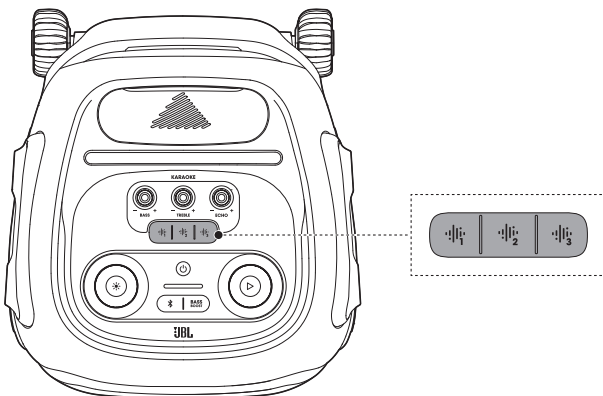
## 8. UTILISATION AVANCÉE

### 8.1 Effet lumineux



- Appuyez sur pour activer ou désactiver les effets lumineux.
- Appuyez pendant plus de 2 secondes sur pour allumer ou éteindre l'éclairage stroboscopique.
- Tournez le bouton sens horaire/antihoraire pour parcourir les différents jeux de lumière : rock, flux, croix, vague ou flash.

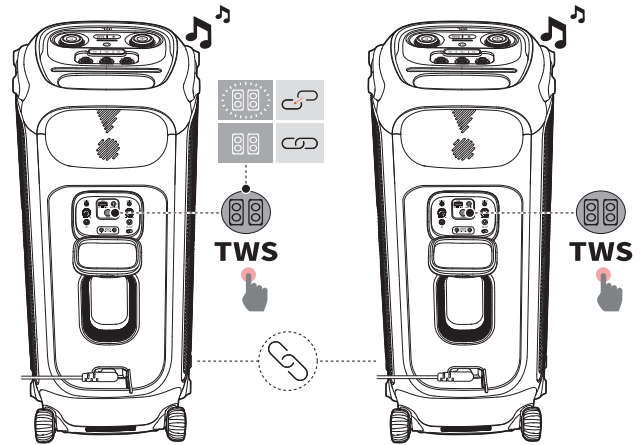
### 8.2 Effets sonores



Appuyez sur | | pour sélectionner un effet sonore spécial tels qu'un avertisseur, des applaudissements, du scratch.

### 8.3 Mode TWS

Vous pouvez connecter deux enceintes PartyBox via le mode TWS.



Appuyez sur **TWS** sur les deux enceintes.

#### Pour quitter le mode TWS :

Éteignez une enceinte ou appuyez sur **TWS** sur l'une des enceintes.

#### Conseil :

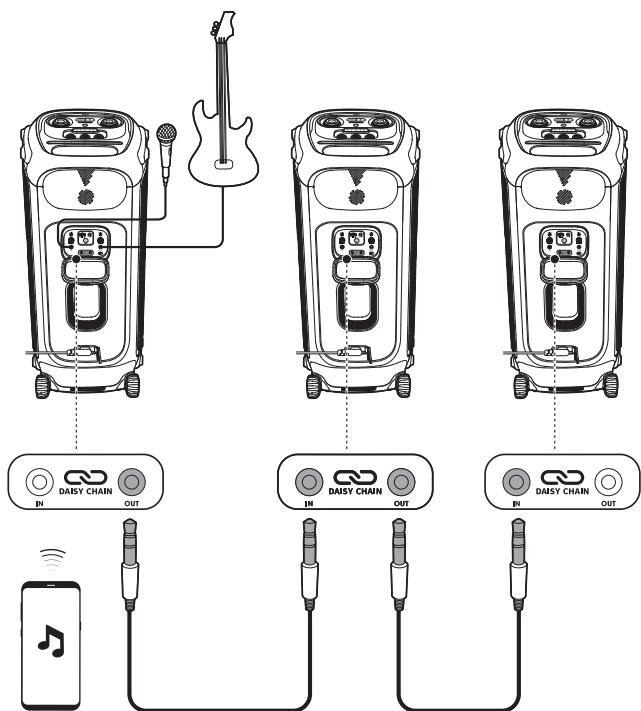
- Par défaut, l'enceinte connectée à votre appareil Bluetooth est l'enceinte principale (canal gauche), l'autre est l'enceinte secondaire (canal droit).

### 8.4 Application JBL PartyBox




Téléchargez et installez l'application JBL PartyBox pour en faire plus avec le produit.

## 8.5 Chaînage



## 8.6 Réinitialisation d'usine.

Pour restaurer les paramètres d'usine, appuyez pendant plus de 10 secondes sur  et .

## 8.7 IPX4

### Attention :

- Vérifiez toujours que la prise est sèche avant de connecter l'alimentation secteur.
- Pour garantir la résistance aux éclaboussures, gardez toujours les couvercles de protection bien fermés.

L'enceinte résiste aux éclaboussures et à la pluie conformément à la norme IPX4.



## 9. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Transducteurs :	2 graves de 216 mm (8"), 2 aigus de 70 mm (2,75")
Puissance de sortie :	800 W RMS (IEC60268)
Alimentation électrique :	100 – 240 VCA~, 50-60 Hz
Réponse en fréquence :	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Rapport signal sur bruit :	> 80 dB
Type de câble :	câble d'alimentation secteur coudé (le type varie selon les régions)
Longueur du câble :	2,0 m / 6,6 pi
Port de recharge USB :	5 V / 2,1 A (max)
Format USB :	FAT16, FAT32
Version du Bluetooth® :	5.1
Profil Bluetooth® :	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth® :	2400 MHz – 2483,5 MHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth® :	≤ 11 dBm (PIRE)
Modulation de l'émetteur Bluetooth® :	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Formats pris en charge :	.mp3, .wma, .wav
Entrée Aux :	250 mVrms (connecteur de 3,5 mm)
Entrée Mic :	20 mVrms
Entrée Guitare :	100 mVrms
Entrée Bluetooth/USB :	-12 dBFS
Dimensions du produit (L x H x P) :	399 mm x 905 mm x 436 mm / 15,7" x 35,6" x 17,2"
Poids net :	27,8 kg / 61,3 lbs
Dimensions de l'emballage (L x H x P) :	1048 mm x 505 mm x 467 mm / 41,26" x 19,88" x 18,39"
Poids brut :	31 kg / 68,34 lbs

## 10. RÉOLUTION DES PROBLÈMES

### Attention :




- N'essayez jamais de réparer ce produit par vous-même. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de ce produit, vérifiez les points suivants avant de requérir une intervention.

### Système

#### L'enceinte ne s'allume pas.

- Vérifiez la connexion d'alimentation CA.

#### Aucune réaction de certains boutons

- Le produit peut être en mode démo. En mode de démonstration, toutes les sources d'entrée et les boutons, sauf  /  / **BASS BOOST** et les boutons de volume et d'effet lumineux, sont désactivés. Appuyez simultanément pendant plus de 5 secondes sur  et **BASS BOOST** pour sortir du mode démonstration.


### Son

#### Aucun son de l'enceinte.

- Vérifiez que l'enceinte est allumée.
- Réglage du volume.
- Vérifiez qu'une source audio est active et non coupée.

### Bluetooth

#### Un appareil ne peut pas se connecter à l'enceinte.

- Vérifiez que la fonction Bluetooth de l'appareil est activée.
- L'enceinte est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth. Appuyez pendant plus de 20 secondes sur  sur l'enceinte pour la déconnecter et la jumeler à un nouvel appareil.

#### Mauvaise qualité audio d'un appareil Bluetooth connecté

- La réception Bluetooth est mauvaise. Rapprochez l'appareil de l'enceinte ou retirez tout obstacle entre l'appareil et l'enceinte.

---

## 11. CONFORMITÉ

Le produit est conforme à la législation sur l'énergie de l'Union européenne.

### Mode de connexion Bluetooth

Le produit est prévue pour la diffusion de musique via une connexion Bluetooth. Un utilisateur peut diffuser de l'audio Bluetooth vers l'enceinte. Lorsque le produit est connecté par le Bluetooth, la connexion Bluetooth doit rester active constamment pour assurer son bon fonctionnement.

Le produit se met en veille (veille en réseau) après 20 minutes d'inactivité. La consommation d'énergie en veille est inférieure à 2,0 watts, après quoi il peut être réactivé via une connexion Bluetooth.

### Mode de déconnexion Bluetooth

Le produit se met en veille après 20 minutes d'inactivité. La consommation électrique en veille est inférieure à 0,5 watts.

---

## 12. MARQUES COMMERCIALES



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Made for iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2nd generation), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, and iPhone 6s.

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

The trademark "iPhone" is used in Japan with a license from Aiphone K.K.





HARMAN International Industries,  
Incorporated 8500 Balboa Boulevard,  
Northridge, CA 91329 USA  
[www.jbl.com](http://www.jbl.com)

© 2022 HARMAN International Industries, Incorporated. All rights reserved.  
JBL est une marque commerciale de HARMAN International Industries, Incorporated, déposée  
aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Les caractéristiques, les spécifications et l'aspect  
sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.